PER FOLIO BX4878 .M46

Mensajero Valdense.

LIBRARY OF PRINCETON
JUN - 7 2004
THEOLOGICAL SEMINARY

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovaldens1171unse

PORTE PAGADO

Año 1 Enero 1.º de 1920 Núm. 17

Mensajero Valdense

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 16 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Periódico quincenal de estudios y eco de las Colonias Valdenses del Río de la Plata

SUMARIO:

Año nuevo. Vida nueva. — Notas editoriales. — Importante. — Sección Educación: Programa sugestivo. — Nuestros catecúmenos. — Reglas infalibles para matar una iglesia. — Páginas selectas. — Página femenina. — Sección para niños. — Bibliografía. — Notas religiosas. — Notas. — Sección Noticiosa.

Dirección: Estación Tarariras — Uruguay.
Administración: Colonia Valdense — "

AGENTES del "MENSAJERO VALDENSE"

Colonia Valdense—Pablo Caffarel, Adolfo E. Peyronel, David Roland Gonnet, J. David Benech.
Artilleros—Julio Long.
Barker—Emilio Rivoir.
Cañada de Nieto—Abel Félix.
Colonia—Diego Erie Nimmo.
Colonia Elizalde—Juan Enrique Long.
Colonia Suiza—J. Pedro Geymonat Rochon.
Conchillas—Juan Esteban Berger.
Cosmopolita—Pedro Bonnons
Dolores—Esteban Ganthier.
Estanzuela—José Negrín.
La Paz—J. Pedro Oronoz.
Lavalle—Enrique Benech.
Mignelete—Jerah Jourdan.
Montevideo—Emilio Tourn (Río Branco, 1540).
Quintón—Emilio Gonnet.
Riachuelo—Santiago Florin.
San Pedro—Luis S. Gilles.
Tararinas—Carlos F. Rostán.
Administrador para la Argentina D. Acosta—P. Colón, 161—Buenos Aires.
Buenos Aires—Manuel Galland (Paseo Colón, 161).
Alejandra—Pedro Tourn
Belgrano—Enrique Beux.
El Triángulo—Augusto Gonnet.
Las Garzas y Ocampo—Luis A. Tourn.
Jacinto Aranz—Daniel y José S. Bonjour.
Monte Nievas—José Ferrando.
Rosario Tala—Julio Baridon
San Gustavo—Juan Barolin Cayrus.
Venado Tuerto—Pablo Rostan.
Villa Alba—Benjamín Long.
Villa Iris—Augusto Negrin, Adolfo Malan

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

207 - CERRITO - 207

Sucursales en Paysandú y Mercedes

Capital autorizado . . .	$	5:000,000
Idem suscrito y realizado .	»	3:000,000
Fondo de reserva y previsión	»	1:000,000

TASA DE INTERESES

Hasta nuevo aviso

PAGA—Por depósitos en cuenta corriente á la vista . . . . 1 % anual
A retirar con 30 días de aviso. 1 1/2 »
A plazo fijo de 3 meses . . . 3 »
A plazo fijo de 6 meses . . . 4 »

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos . . . . . 1 % anual
Sobre depósitos á 3 meses . . . . 3 »
» » á 6 » . . . . 4 »

COBRA - Por anticipos en cuenta corriente, convencional

Banco de la República Oriental del Uruguay

Sucursal NUEVA HELVECIA

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata. Descuentos de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc. Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central, y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones. Cobranza de Cupones y dividendos y letras y pagarés por cuenta de terceros. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en 5 años.—Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.—Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

ESTA SUCURSAL HASTA NUEVO AVISO, ABONA:

En cuenta corriente a oro	1 por ciento
En depósito a plazo fijo, 3 meses	2 1/2 » »
» » » » » 6 »	3 » »
» » » » » por mayor plazo . .	Convencional
En Caja de Ahorros	3 por ciento
En Sección Alcancías (máximum $ 1.000) . .	5 » »

COBRA:

Por descubierto en cuenta corriente a oro . .	Convencional
» » » » »	con garantía de valores, Convencional
Descuentos y Cauciones, Convencional.	

HORAS DE OFICINA:

Desde el 1.° de Diciembre hasta Febrero 28, de 8 a 11 y de 15 a 17.—Desde el 1.° de Marzo hasta Noviembre 30, de 9 a 12 y de 14 a 16.—Sábados de 8 a 12.

LEY ORGÁNICA DEL BANCO DE LA REPÚBLICA, DE 17 DE JULIO DE 1911.—Artículo 12. La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Juan Andrés Herrera, Gerente.

Año II | Enero 1.º de 1919 | Núm. 17

Mensajero Valdense

Director: JULIO TRON
TARARIRAS

Administrador: B. A. PRICHARD (hijo)
COLONIA VALDENSE

Suscripción anual adelantada: $ 2.00 oro uruguayo

AÑO NUEVO. VIDA NUEVA

El hombre que emprende un viaje largo no puede llegar al punto de arribo sin nunca detenerse en ninguna parte. Así hacemos el viaje de la vida: por etapas; paradas útiles, necesarias, algunas de las cuales están indicadas, como obligatorias, al borde del camino. Una de éstas es el momento en que termina un año y empieza otro. Hay otras; las hay facultativas; pero eso a nadie se le ocurre hacerle caso omiso, ya por su carácter de universalidad, ya, sobre todo, por su significado moral intrínseco. La divergencia de opinión se manifiesta cuando se trata de saber lo que es lícito y más conveniente hacer en aquel momento de la vida. Unos — y son los más — creen que el mejor lugar para decir un último adiós al año que se va y dar el primer saludo al que viene, es una sala llena de epicúreos o un salón dedicado a Tersípcore. De éstos no nos ocuparemos. Otros, sin vedar que en su concierto resuene la nota de la alegría no olvidan que a ésta debe ir unida la que expresa gratitud al Divino Hacedor y confianza en una constante protección celestial. A éstos queremos decir por cuáles motivos, para nosotros los creyentes, es de recomendarse la costumbre de hacer alto en nuestra marcha cuando llegamos al confín que separa un año que termina de otro que empieza.

Debemos *descansar*. Descanso no es pereza, no es tampoco descuido. ¡Ay de aquel turista que llegado a una etapa, en la ascensión de una montaña, se echa al suelo y para reparar mejor su energía perdida se entrega sin mayores previsiones al sueño! No será éste sueño reparador, sino de muerte. Descanso es aflojamiento de los nervios que, como las cuerdas de un violín, pierden su elasticidad en una tensión continua. No es olvido o descuido o indiferencia respecto del deber. Es medida sabia y previsora para evitar el prematuro malgaste de los resortes del alma.

Debemos hacer una atenta revisión de nuestro equipaje. No creamos que todo lo que llevamos cuando emprendemos viaje lo debemos guardar durante todo el trayecto, y que sólo nos baste. Sobre este particular los que dan la vuelta al mundo podrían darnos sabios consejos: según la época del año, según los países, el clima, se necesita tal o cual indumentaria. El equipaje espiritual nuestro debe contener lo que necesitemos en las varias etapas que recorramos. A eso

exhortaba Pablo a sus lectores cuando decía: "Cuando erais criaturas os daba la leche espiritual, pero ahora necesitais alimento sólido". Cuando éramos niños nos bastaba la fe infantil, ahora necesitamos de una fe iluminada; entonces nos bastaba decir: creo, amo y adoro a Dios; ahora se precisa que le sirvamos con las obras. ¿Aquel nuevo equipaje lo tenemos? ¡Cuánta gente cree que le basta por toda la vida la poca instrucción religiosa que han recibido durante la juventud; que es suficiente la piedad del domingo para la semana; que no se necesita de otra cosa para la vida cotidiana que un cuarto de hora de culto diario! De ahí las caídas, de ahí la falta de fe verdadera, de ahí la poca vida espiritual! ¿Por qué? Porque no hemos revisado nuestro equipaje para ver lo que nos faltaba.

Esta revisión tiene por objeto también ver lo que tenemos de más y que constituye una traba. Ciertas personas tienen la costumbre de amontonar en un ropero o en un cuarto — como recuerdo — cosas que se han vuelto inservibles, y que, de ninguna utilidad presentemente, es muy dudoso lo sean un día; las guardan de gusto... Es un gusto que si lo tuviera una persona que viaja le saldría caro y le sería a menudo un serio impedimento. En religión hay cosas que han podido ser útiles, indispensables ayer, pero que hoy no son más de ningún uso, hasta son un estorbo y una traba para nuestro progreso espiritual, lo que nos hace infelices. ¡Para cuántos la religión resulta una carga pesada, intolerable, porque nunca han hecho una elección inteligente!

Hay supersticiones, hay tradiciones dañinas, hay falsas creencias; hay interpretaciones anticuadas de versículos bíblicos; hay doctrinas humanas erróneamente basadas sobre declaraciones bíblicas; hay no pocos artículos de fe que reflejaban una particular fisonomía cristiana pasada, que hoy no tiene razón de ser, porque han cambiado las circunstancias: todo eso lo debemos eliminar de nuestro equipaje si queremos aprovechar nuestra marcha y hacer el viaje menos cansador. Esta selección no significa desconocer el valor que hayan tenido las cosas eliminadas — de algunas de las cuales tal vez nos cueste mucho desprendernos — el viajero no debe dejarse guiar por ninguna sensiblería, debe buscar, no lo que le agrada, sino lo que es más útil.

Cuando digo que hay que hacer una selección admito la posibilidad de que haya cosas que sean siempre útiles y necesarias: y es así en realidad. Tampoco afirmo que debemos despojarnos por completo de lo viejo para revestir todo lo nuevo. A menudo es la forma exterior que debe cambiar, no la cosa en sí misma. Según los países que recorre el viajero cambiará de traje, pero el "género" siempre le es necesario; o bien, tendrá que cambiar su régimen alimenticio, pero siempre tendrá que alimentarse.

Para la vida del espíritu y del alma hay cosas que nunca debemos eliminar. Son los principios fundamentales sobre los que descansa todo nuestro edificio cristiano: el amor de Dios y el amor de los hom-

bres. Es la fe en Dios Padre, en Cristo Salvador. Es el valor del sér humano. Es el respeto debido al hombre, a su honor, a su creencia. Es el derecho, la justicia, la igualdad, la libertad, la fraternidad, columnas que sostienen todo edificio capaz de desafiar la más violenta tempestad. Eso es eterno y nunca envejece: siempre necesario, indispensable en todos lugares y en todo tiempo.

Las buenas lecturas ayudan a fortalecer el espíritu. Hay libros redentores en cuyas páginas, profundas y fuertes, encontramos, como en el Evangelio, la palabra que responde a nuestra situación moral.

NOTAS EDITORIALES

Si es verdad que por su conversación se puede juzgar del valor de una persona, no podemos menos de estar grandemente perplejos respecto a la nueva generación que se levanta. Préstese atención a los temas de conversación de muchachas y jóvenes: uno se quedará atónito de la ligereza con que consideran la vida, de la falta de anhelos grandes, de ensueños nobles. ¿De quién la culpa? Se puede culpar al ambiente, se puede hablar de determinismo, de malograda herencia; pero se debe revelar la incuria de los padres y maestros que no han sabido o no han querido cumplir su misión sagrada de educar el corazón y formar la personalidad de su prole y alumnos.

En efecto: hoy día ver jóvenes, hasta niños, con el cigarro en los labios, es cosa tan común que uno se maravilla cuando se dice: el joven tal, el niño tal, no fuma. Y ¿cuál es el tema preferido de sus conversaciones? Las c a r r e r a s. ¿Cuál su anhelo? Tener un parejero que pueda competir con cualquiera. ¿Su deseo? Asistir a las carreras. Y uno se asombra de oirlos hablar con el mayor aplomo de campeones y trompadas, de las genealogías de los caballos y sus accesorios para poder juzgar con acierto y desplumar a los menos vivos.

¿Y las niñas? ¿Pensáis que cuando se juntan unas amigas serán muchas las que se entretienen con un tema de algún provecho espiritual o moral? Hablan mucho de chismes, muchísimo de modas; y la hora no pasará antes que hayan abordado el tema que tanta atracción ejerce sobre ellas: el coqueteo. Así van desapareciendo poco a poco de la mente las ideas útiles, a las que reemplazan esas tonterías y frivolidades que las alejan cada vez más del camino de la felicidad, pues cuando lleguen a casarse, ¿cómo podrán gobernar bien su casa y edificar su hogar careciendo de seriedad?

Pero lo que mayor asombro causa y que más se presta para comentarios de varia índole es el hecho de que los padres no sólo no hacen nada para contrarrestar el desarrollo de inclinaciones peligrosas que se manifiestan en sus hijos, sino que se complacen y admiran los progresos picarescos de sus niños y les enseñan, aplauden y estimu-

lan en esa vía. ¿Qué será de esas criaturas cuando sean más grandecitas?

Piensen un poco los padres en todo esto, y guíen la educación de sus hijos hacia fines prácticos, muéstrenles horizontes de grandeza y creen en ellos ambiciones modelo, estimulándolos a subir siempre por sus méritos y a abominar los vicios y la mentira.

A sus hijas, las madres deben inculcarles todas las virtudes de la mujer del hogar, tal como recibieron lecciones de sus abuelos.

IMPORTANTE

Mandamos este número de «Mensajero Valdense» a todos los que lo han recibido hasta la fecha. Si hubiese algunos que no quieren seguir siendo suscritores, les rogamos lo devuelvan a la Administración para ahorrarnos gastos inútiles.

Consideraremos suscritores para el año 1920 a todos los que no lo rechacen.

EL ADMINISTRADOR.

SECCIÓN EDUCACIÓN

PROGRAMA SUGESTIVO

Querido amigo:

Con mucho gusto accedo a tu deseo de contestarte de vez en cuando con una carta abierta — agradeciendo la cordial hospitalidad de MENSAJERO VALDENSE — para comunicarte mis impresiones sobre temas que pueden y deberían interesar a muchos.

Gracias por tus palabras de aliento. Las discusiones y críticas que me dices ha suscitado mi primera carta en el círculo de tus amigos es buen síntoma. ¡Ojalá se ensanche la rueda de tales críticos! Quien critica se interesa; quien se interesa se preocupa y la preocupación puede transformar un individuo en un apóstol, convertir a los mismos opositores.

Hoy transcribo un programa que califico de sugestivo. Helo aquí:

"El fin del movimiento inaugurado por la Iglesia Presbiteriana (Canadá), conocido por el nombre de "Forward movement" (que quiere decir movimiento hacia adelante), consiste en reavivar la vida espiritual de la Iglesia, de la que ha de nacer un espíritu misionero más agresivo, ya en lo interior, ya en lo exterior; en prestar todo su concurso a las sociedades misioneras; en estimular a los niños en el hogar, en la escuela y en la iglesia para el servicio de Cristo y del mundo, y de suscitar más vocaciones para el pastorado y las otras obras de la iglesia, para responder a las exigencias urgentes de la nueva era que comienza. Además, la iglesia abre un fondo de gratitud por la paz, de 3.600,000 dólares para mejorar su situación interna y extender su obra. Añádese a esò la realización más completa del sentimiento que todo cristiano debe tener de consagrar a Dios su tiempo, su fortuna, su personalidad y su vida, y tendréis un programa dig-

no de unir a todos los hijos de Dios''.

Si, parodiando la sentencia ''el estilo es el hombre'', es lícito afirmar que un programa revela una sociedad, convendrás conmigo en que la iglesia que se propone desarrollar una tal actividad es digna

ción activa hacia un fin no alcanzado y mejor. Es un despliegue de energías que robustece el organismo. Movimiento es vida, inmovilidad es muerte.

Muchas observaciones se podrían hacer acerca del pretendido egoísmo sagrado de la raza sajona y de

El señor Esteban Rostagnol y señora Ana B. de Rostagnol que el 20 de Noviembre celebraron sus bodas de oro

de ser tomada por modelo y merece mucha admiración. No porque nos enseñe cosas nuevas, no porque nos señale nuevos campos de trabajo, sino por la resolución firme de poner en serio manos al arado. Quien conoce la mentalidad nórdica, sabe que una vez trazado y adoptado un plan de acción no se da reposo hasta realizarlo por completo.

Considera cada frase, el título inclusive: ''Movimiento hacia adelante'', que es por sí solo todo un programa. Es una reacción contra la fatal ley de inmovilidad que caracteriza todo organismo viejo, enfermo o rutinario. Es una aspira-

la errónea creencia de que los nórdicos no conocen otra religión que la del dinero. No olvidan, es verdad, sus necesidades propias: sabiendo que una condición interna anormal o mísera no favorece el despliegue de una actividad proficua en el exterior, recolectan 3.600,000 dólares para mejoras y para su sostén propio. De otro lado, hay que esperar que el espíritu de desprendimiento y de sacrificio en favor de toda obra humanitaria, que caracterizó al pueblo norteamericano estos últimos años especialmente, contribuya a crearle una reputación más conforme a la verdad. Y su amor, no platónico sino práctico para

cualquier obra religiosa, es notorio.

Nosotros los latinos tenemos el grave defecto de la inconstancia. No nos falta el espíritu de iniciativa, no somos inferiores a nadie en cuanto a formular proyectos, trazar planes. Lo difícil, a veces lo imposible para nosotros, es llevarlos a la práctica. Limito el campo de observación a lo que hacemos nosotros como institución eclesiástica: las asambleas formulan resoluciones, la Conferencia dicta órdenes del día. ¡Cuántas veces no han salido del estado de proyecto! No se ha olvidado todavía el caso del fondo o algo semejante para estudiantes de teología.

Podrá hasta cierto punto justificar el fracaso el hecho de que por el momento a lo menos se crearía un fondo que nadie aprovecharía por faltar los candidatos. Porque has de saber, si mis informaciones sobre el particular son exactas, que nadie más se dispone para el pastorado. No hace mucho me decía una persona bien informada, que cuatro estudiantes que el año pasado habían manifestado el deseo de seguir la carrera pastoral, ahora ya tienen otro propósito. No me maravillo.

Hasta te diré, que niños que recién se están preparando para ingresar a una escuela secundaria se ríen cuando se les pregunta si es cierto que un día serán pastores.

Termino bruscamente, porque veo que mi charla se está haciendo larga y como no he concluído, te digo: hasta muy pronto.

Tuyo

FRANCO.

Vivimos empeñados en mirar lo posible como imposible, cuando seríamos tan felices considerando lo imposible como posible.

NUESTROS CATECÚMENOS

Hablemos de ellos. Vale la pena que lo hagamos. El argumento es de los más atrayentes y de los más importantes. Dentro de algunas semanas van a empezar las lecciones catequísticas para los que deseen prepararse para su primera comunión. La costumbre tradicional, así como la preparación que se da a jóvenes que hayan alcanzado la edad reglamentaria y durante un período de dos años como lo exige una resolución del Consistorio, es causa de perplejidad en muchos educadores de los catecúmenos y en no pocos padres.

Todos lamentamos la falta de un "manual" para la instrucción religiosa, que esté al alcance de la inteligencia de nuestra juventud, y al mismo tiempo contenga una disposición completa y comprensible de las doctrinas evangélicas, las que no sean presentadas bajo la forma de unas cuantas fórmulas dogmáticas indigestas y misteriosas, o una mera colección de textos bíblicos que nuestros niños no pueden asimilarse.

Las explicaciones verbales nunca podrán suplir la falta de un manual inteligible; porque, se sabe, una palabra escrita se lee, se aprende; una palabra hablada difícilmente queda grabada... particularmente en los que son poco atentos

y éstos son muchos. Pero, por ahora, debemos trabajar con los materiales que tenemos y tratar de hacer la mejor obra posible.

Se admite generalmente la conveniencia de no recibir los catecúmenos antes de que tengan 17 años y las niñas antes de que hayan tenido dos años de instrucción catequística. Pero, ¡cuánta resistencia de parte de ciertos padres a estas resoluciones de las más oportunas, tomadas para la mayor dignidad del acto que corona la instrucción religiosa! Porque no faltan las objeciones, en las que se hace hincapié, algunas de las cuales son ridículas y necias, pero que todo pastor habrá oído cuántas veces! Aquí es un padre que quiere que su hijo menor sea recibido el mismo día que su mayor, porque le es más cómodo así. Otro dice que su hija es ya tan alta que no quiere ir más con las otras, de las que parece la mamá. Otros porque los muchachos se ríen de su hijo porque es de mucha edad. Otros dicen que estando su hijo muy adelantado en los estudios y muy inteligente, no necesita ir tanto tiempo "a la doctrina". Una madre alegó otro motivo a un pastor para que no aplazara la recepción de su hija: porque no podría ir a bailar con las amigas durante todo ese tiempo!

Un colega francés dirige a este propósito una sabia exhortación a los padres. Reproducimos algunas frases:

"Sois vosotros que no comprendéis, o habéis olvidado el carácter serio y grave de este acto que señala la entrada del niño a la vida espiritual. Para vosotros es un acto de pura forma. No sabéis diferenciar en la primera coumnión entre el elemento humano — la ceremonia exterior — y lo divino — el dón del corazón a Dios, o bien se reduce a una fiesta con su traje nuevo, el vestido blanco, la comida en familia, y todo eso os impide ver la esencia de la primera comunión: la voluntad del comulgante de ser parte de la iglesia de Cristo. Y he ahí por qué el espíritu cristiano, hecho de ciencia y de piedad, se va de nuestras iglesias, dejando libre el campo para la indiferencia y el formulismo".

Padres se ven que en vez de cooperar con el pastor para dar una prolongada y lo más completa instrucción religiosa a sus hijos, favorecen en éstos el deseo de acortar el tiempo determinado. Es lástima de veras que algunos padres no quieran comprender que de esta manera perjudican a sus niños. Mas entonces es deber del Consistroio, que debe vigilar por el bienestar de la grey — particularmente cuando hay de los que mal cuidan de los suyos, intervenir sin debilidad, sin temor de enemistarse con vecinos o parientes, para el cumplimiento de un deber que redundará en beneficio de todos.

El Consistorio se expone inevitablemente a las críticas y amenazas de los que no tienen verdadero amor a las cosas divinas; pero no importa lo que se diga. Una conducta recta y reglamentaria, un acto de energía contra abusos de esta índole, tendrán siempre la aprobación de los bien pensantes y que razonan, y podrán tener una

virtud saludable haciendo reflexionar a los remisos. Bueno es vivir en paz con todo el mundo, pero cuando por esa paz hay que sacrificar los intereses vitales de la iglesia, entonces no; nada de condescendencia, que sería sumamente culpable.

REGLAS INFALIBLES PARA MATAR UNA IGLESIA

1. No frecuentar los cultos.
2. Llegar cuando ya ha principiado el culto.
3. No ir al culto cuando el tiempo es muy lindo o cuando hace mucho calor o mucho frío.
4. Nunca sentarse en los primeros bancos; lo que podría alentar al predicador.
5. No cantar.
6. Nunca orar por el pastor y por la Iglesia.
7. No frecuentar los cultos que se celebrasen los días de semana.
8. Cuando un extraño entra en la iglesia no invitarle para que se siente, ni ofrecerle un himnario; eso significaría demasiado celo en nosotros.
9. Nunca llevar con nosotros al culto un amigo o un conocido.
10. Dar lo menos que se pueda a las colectas.
11. Si el pastor no nos visita cuantas veces desearíamos, demostrarle frialdad. Si estamos enfermos y no viene a vernos, porque lo ignora, no olvidar de criticarlo.
12 Dejar que el pastor trabaje solo; nunca hablar de Cristo a nadie; es cosa que conviene al pastor.

CHURCH TIMES.

No abandonéis nuestra asamblea religiosa como algunos acostumbran hacer.—HEBREOS X.

PÁGINAS SELECTAS

ENTUSIASMO

La juventud necesita ser entusiasta y osada; sin entusiasmos no se forjan hermosos ideales, sin osadía no se acometen honrosas empresas.

Un joven sin entusiasmo es un cadáver que anda; está muerto en vida, para sí mismo y para la sociedad. Por eso un entusiasta, expuesto a equivocarse, es preferible a un indeciso que no se equivoca nunca. El primero puede acertar; el segundo no podrá hacerlo jamás.

El entusiasmo es salud moral, intensifica la mente y embellece el cuerpo más que todo otro ejercicio, prepara una madurez optimista y feliz. El joven entusiasta corta las amarras de la realidad y hace converger toda su personalidad hacia un ideal; sus energías son puestas en tensión por la voluntad y aprende a proseguir la quimera soñada; olvida las tentaciones egoístas que empiezan en la prudencia y acaban en la cobardía; adquiere las fuerzas morales desconocidas por los tibios y los timoratos.

El enamorado de un ideal, de cualquiera — pues sólo es triste no

tener ninguno, — es una chispa, envuelve cuanto le rodea en el incendio de su ánimo apasionado. Los entusiastas contagian a los temperamentos afines, los conmueven, los afiebran, hasta atraerlos a su propio camino; movidos por una firme voluntad, obran como si todo obedeciera a su gesto, como si hubiera fuerza de imán en sus deseos, en sus palabras, en el sentido mismo de su voz, en la inflexión de su acento.

No hay mayor privilegio que el de conservar el entusiasmo hasta muy entrada la edad viril; es dón de pocos y parece milagro en quien lo atesora hasta la ancianidad. En ese único secreto reside la eficacia de los escritores enamorados de una idea y que saben afirmarla, proclamarla, repetirla: en cien formas, como las del torbellino, apasionadas. Son los heraldos de su tiempo y encuentran eco en el corazón de la juventud, siempre esquiva al frío razonamiento lógico, enemiga de los sofistas solapados y de los capciosos contemporizadores. Sólo conocen la simpatía calurosa los que irradian su propio entusiasmo.

El hombre que se ha marchitado en una juventud apática, alcanza una madurez pesimista, por no haber vivido a tiempo. La belleza de vivir hay que descubrirla pronto. o no se descubre nunca. Sólo el que ha poblado de ideas su juventud y ha sabido servirlas con fe entusiasta, puede esperar una madurez serena y sonriente, bondadosa con los que no pueden, tolerante con los que no saben.

Para ser entusiasta no basta ser joven de años, hay que formarse un ideal: sobreponiéndose a las imperfecciones de la realidad y concibiendo por la imaginación sus perfecciones posibles. Para servirlo eficazmente, hay que entregarse a él sin reservas. Y debe ser fruto de la experiencia propia, si ha de embellecer la vida; el que se entusiasma ciegamente, es un simple fanático al servicio de pasiones ajenas. Sin estudio no se tienen ideales, sino fanatismos: por eso el entusiasmo es luz en los hombres que piensan, no confundible con la exaltada ceguera de los ignorantes.

El entusiasmo es incompatible con la superstición; el uno es fuego creador que enciende el porvenir, la otra es miedo paralizante que se refugia en el pasado. El entusiasmo acompaña a las creencias optimistas, la superstición a las pesimistas; aquél es confianza en sí mismo, ésta es renunciamiento y temor a lo desconocido. Los entusiastas saltan cada amanecer el cerco de un jardín para aspirar el perfume de todas las flores; los supersticiosos entran cada crepúsculo a un cementerio y husmean las emanaciones de todos los sepulcros. El entusiasmo es ascua; la superstición es ceniza.

José Ingenieros.

PÁGINA FEMENINA

El matrimonio se hizo para bien. Y andando, andando los tiempos ha degenerado en muchos casos en mal. Mal grave. Mal que urge remediar.

La sociedad enferma, ni más ni menos que enferman los seres vivos. Se puede remediar; pero hay cierta polilla destructora que amengua la eficacia de los procedimientos: es la cobardía. La gente piensa, ve, comprende, pero no procede. Nadie tiene el valor de hablar claro. No se quiere herir a nadie, derrumbar viejas tradiciones; no hay que ser temerarios... tenemos miedo.

Entretanto el mal asume proporciones alarmantes; es lo que ha ocurrido en el matrimonio.

La vida, cada vez más difícil, abruma al hombre que ha de aportar solo lo que el hogar requiere para su subsistencia. Apenas puede atender sus propias necesidades. ¿Casarse? Sólo cuando la unión convenga a los intereses. ¿Hay cariño o no? Eso es lo de menos.

La mujer, si es rica quiere marido brillante — nombre y posición— quiere también pagarse el lujo de casarse por cariño... pero como es increíble la velocidad con que los años corren para la mujer, pronto se encuentra amenazada de la visión fantasma de la solteroua, y ante tal imagen, cualquier marido, el caso es casarse. ¿Hay cariño o no? Eso es lo de menos.

Si la mujer es pobre quizás trabaje. Hasta ahora su labor ha sido explotada y mal remunerada. La situación es miserable y ridícula. Necesita al hombre que la mantenga. Se casa como puede. ¿Hay cariño o no? Eso es lo de menos.

Para que no se hagan estos casamientos, plaga infame de la sociedad, es preciso destruir factores malsanos que inducen a ello. ¿Cuál es el más poderoso? La coquetería de la mujer. La mujer que esgrime sus armas para encontrar marido, sin interesarle la afinidad que puede haber entre ellos, es culpable de un mal cuya trascendencia no se calcula en un momento Y lo que la induce a proceder así es su incapacidad para la vida por sus propias fuerzas y el terror espantoso que le tiene a que le llamen solterona. Este terror es ridículo, pueril y tan mezquino que no valdría ni siquiera la pena de insistir si no fuera por la enorme cantidad de las gentes que lo padecen.

La mayor calamidad de la noble institución del matrimonio, es, pues, el interés, la conveniencia. Esto debe combatirse sin tregua. Preparad a la mujer para la vida, y no tendrá la vergonzante coquetería de suplicar el amor del hombre para que la mantenga; eso es poco menos que venderse.

A tal punto ha llegado la mentira en la sociedad, que hay madres que ante la posibilidad de un casamiento rico, no vacilan en combatir la indiferencia y hasta el desagrado de sus hijas, insinuándoles la conveniencia de aceptar la oportunidad, quizás única. Y para consuelo se les dice: "El amor vendrá después".

Pero como "después" el amor viene o no viene (y esto es lo más probable cuando antes no existía) sucede que cuando llega el verdadero amor — el que no se ha esperado — se produce el cataclismo doméstico.

Los que son honrados tratarán por lo menos de contener los gérmenes nuevos de simpatía o cari-

ño... los que no lo son, ni siquiera los contendrán.

Y será el infierno en la familia. El matrimonio, que hubiera debido ser la fuente de felicidad, creará una vida intolerable.

FÉMINA.

Ama y aprecia a la mujer y no abuses nunca de su debilidad; sería una infamia y una cobardía.—MANTEGAZZA.

SECCION PARA NIÑOS

Queridos sobrinos:

Tengo el gusto de presentarles hoy cuatro primos nuevos, dos de los cuales, *Arlequín* y una niña a quien pido quiera elegir un seudónimo, son de muy lejos, pues escriben desde la Pampa Argentina. Nos alegramos mucho, ¿verdad sobrinitos? de tener también en nuestro círculo a niños argentinos, y deseamos que muchos otros se hagan conocer pronto. Los otros dos se llaman *Félix* y *Rayo de Luz*. Los cuatro resolvieron bien el problema de *Escolar*, cuya solución era: MENSAJERO VALDENSE.

Además, *Titi* me escribe mandándome un juego que, aún cuando él diga que es muy fácil, me parece un poco complicado. Sin embargo, lo publicaré, y si nadie lo resuelve, les diré yo cuál es la solución.

Yiyí también escribe y manda la solución del problema de *Rosa Blanca*. La mitad de XIII es VIII, pues si trazamos una raya horizontal en medio del XIII, resulta en la parte superior el número pedido.

Ahora, aquí va el de *Titi*. Se trata de formar tres refranes muy conocidos, con las letras y sílabas de este cuadro:

na	na	p	o	c	u	q	e
r	o	lo	e	u	er	u	d
a	r	r	p	e	e	u	n
a	t	a	dri	n	i	i	e
to	o	en	c	e	c	i	es
o	que	r	p	d	c	da	r
o	ch	a	un	m	e	t	a
ma	b	po	no	o	za	o	u

Les aconsejo que, para poder hacer esto, piensen un refrán; p. ej.: "En boca cerrada no entran moscas". Luego buscan en los cuadritos sílabas y letras que se necesiten para formarlo, y las señalan con un puntito. Después, piensan otro y hacen lo mismo; luego un tercero. Si alguna letra o sílaba no está, es porque no sirve el refrán pensado. Naturalmente, no se debe tomar dos veces lo de un mismo cuadrito. Este juego es más bien cuestión de paciencia. ¿Quién se atreve a resolverlo? Por supuesto, el refrán que yo puse como ejemplo no es de los tres que se quieren buscar.

¿Les gustan los cuentitos chistosos? Este que les voy a contar, demuestra al mismo tiempo, que la gratitud no siempre está unida a un beneficio.

Un pobre hombre se paseaba a orillas de un río, cuando vió a un niño que se estaba ahogando. El hombre entonces, heroicamente, se tiró al río, y después de muchos esfuerzos y trabajo, logró sacar al niño sobre la orilla.

Nuestro hombre, después de asegurarse de que el niño estaba listo, se alejaba ya, cuando oyó que lo llamaban con fuerza: ¡Eh, párese; párese!

Creyendo que el padre, que gritaba como un desesperado, quería agradecerle por lo que había hecho, o tal vez recompensarlo con dinero, se volvió y dijo con modestia: ¡Oh, señor, no es nada, no vale la pena de hablar!...—¡Cómo no vale la pena de hablar! interrumpió el otro, furioso: ¿y el sombrero de mi hijo?

¡El ingrato, sin acordarse de la vida de su hjio, salvada, sólo pensaba en la pérdida del sombrero, que había quedado flotando en el río!

¡Cuántas veces hacemos nosotros lo mismo! Sin acordarnos de tantas buenas cosas que tenemos, nos pasamos la vida quejándonos de lo que nos falta y que, casi siempre tiene menos importancia que lo demás.

Hay' un modo muy bueno de estar contento y agradecido, en lugar de creer que uno es desgraciado, y les aconsejo de que lo prueben. Cuando uno se siente descontento y pobre no tiene más que ponerse a pensar: 1.° en todas las cosas buenas que tiene, y 2.° en lo poco que poseen otros. Así, siempre resulta que uno descubre con asombro que es más rico de lo que creía y que si empezara a dar gracias por esa riqueza, no tendría tiempo de quejarse por lo que no tiene.

Hasta pronto, mis buenos sobrinos.

TÍA PRUDENCIA.

BIBLIOGRAFIA

T. T. Eason D. D.: *Fe y la Fe.*
Junta Bautista, calle Malvinas 912, Buenos Aires.

Es un tratado de 90 páginas, que se puede dividir en tres partes: la primera trata de la fe en general; de su necesidad en todos los campos; de cómo fe y conocimiento no se excluy'en; al contrario, el progreso depende de la fe; la duda es elemento disolvente; fe y razón no se eliminan, se contemplan; la falta de fe lleva al pesimismo. La segunda parte trata más bien de la fe desde el punto de vista religioso y llega a la fe cristiana, como resalta en el N. C., haciendo ver con ejemplos que donde la fe reina hay vida y virtud, donde desaparece es la ruina moral, espiritual y material.

En la tercera parte el autor polemiza con la así llamada "nueva teología", combatiendo las conclusiones y doctrinas liberales de esta última.

Es la parte que más se presta para discusión. Serán muchos los lectores que discutirán con las ideas sostenidas por el autor.

Recomendamos este estudio por su seriedad, por el asunto tratado de una manera sencilla y profunda al mismo tiempo.

NOTAS RELIGIOSAS

Censo religioso del mundo. — Según noticias publicadas en un periódico evangélico, los habitantes de la tierra se reparten, desde el punto de vista de la religión, así:

Paganos: 836.732,000. Protestantes: 166.056,000. Católicos: 272.638,000. Ortodoxos: 120.127,000. Judíos: 11.000,000. Mahometanos: 216.630,000.

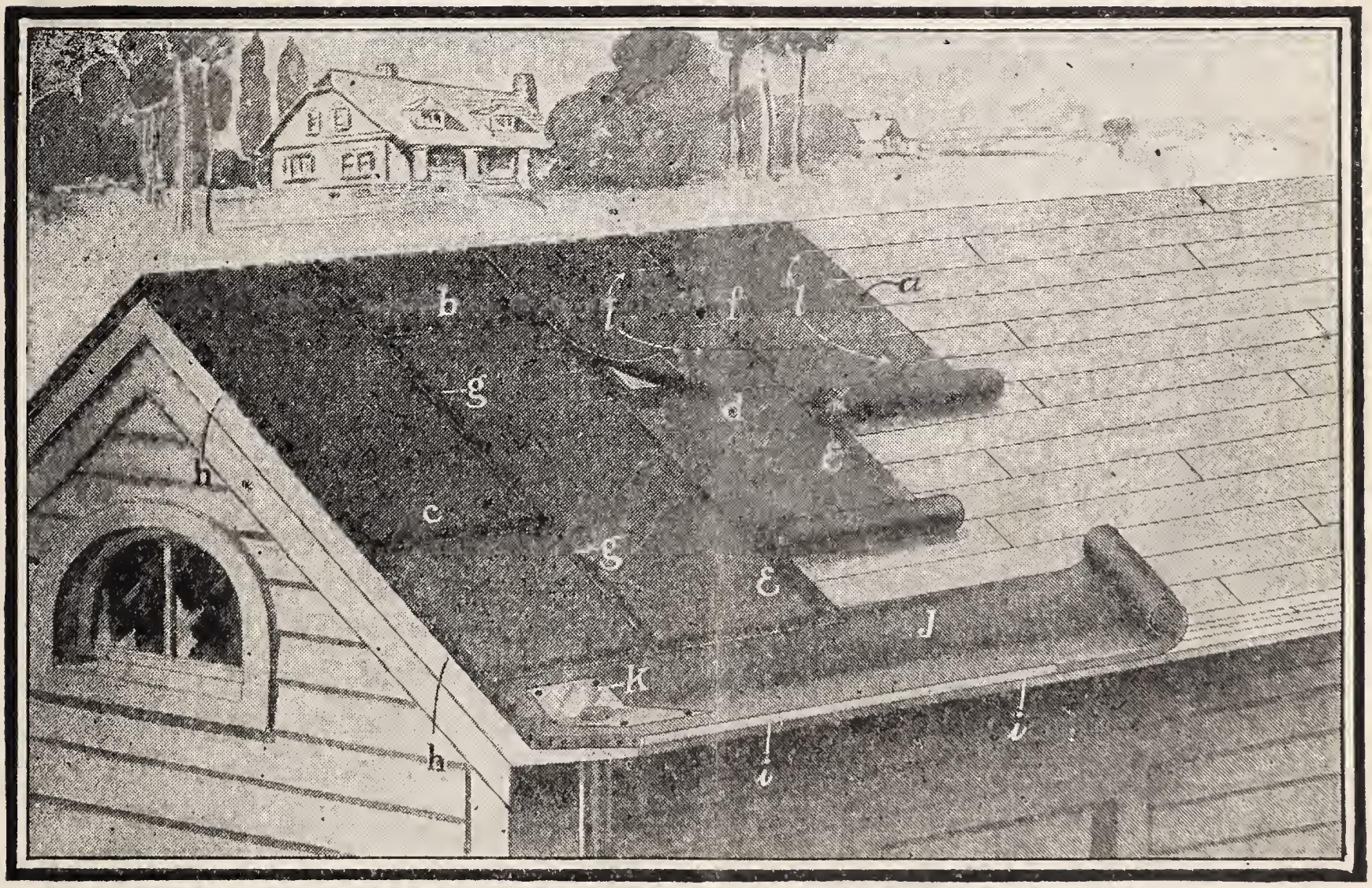
Estadística misionera. — Las sociedades protestantes misioneras que actualmente trabajan en el mundo pagano son 420; 128 cuentan los Estados Unidos y el Canadá, 92 la Gran Bretaña, 70 las naciones europeas continentales. 17 Australia y algunas otras en Rusia y en Africa. Ocupan un total de 24,039 misioneros, de los cuales 7,041 son pastores, 1,052 médicos y 13,719 mujeres, repartidos entre 4,092 campos misioneros. Las iglesias organizadas en tierras paganas son 26,210 con 30,752 anexos. Dan a los misioneros un contingente de 109,099 colaboradores indígenas, de los que 7,430 recibieron la consagración pastoral. Cuentan con un total de 2.408,900 miembros comulgantes y 1.423,414 catecúmenos. En las escuelas misioneras se instruyen 1.973,816 alumnos y 253,633 enfermos pasaron en un año en 703 hospitales.

El Ejército de Salvación en cifras.— El inicio del movimiento del Ejército de Salvación tuvo lugar en 1865 por obra del entonces pastor metodista William Booth y su esposa Catalina. En su origen no tenía una verdadera organización militar, la que fué adoptada tan sólo en 1878. Desde aquel entonces los progresos son grandiosos: en ese año el Ejército de Salvación tenía en Ingla-

RUBEROID

El techado ideal y económico
para toda clase de construcciones

Casas, galpones, gallineros, chiqueros, etc., etc.



Mostrando qué fácil es la colocación del «Techado Ruberoid»

Pidan muestras de los cuatro tipos de

RUBEROID

que se remitirán gratuitamente :: :: :: :: :: :: ::

CROCKER & C.IA

Uruguay 1010 — MONTEVIDEO

terra 75 cuarteles con 120 oficiales. Hoy día está establecido en 63 naciones, con 9,859 cuarteles, 658 escuelas diarias, 22 hogares para soldados y marinos, 17,374 oficiales, 63,464 graduados y 24,477 músicos. El Ejército de Salvación es un factor poderoso de regeneración individual y social.

Sociedad Bíblica Británica. — El total de los libros vendidos durante el año pasado se eleva a *nueve* millones, a pesar de los inconvenientes para su repartición debido a varias causas, especialmente a la guerra y a las enfermedades en el personal. Casi la mitad de la venta fué hecha por colportores.

En Río de Janeiro un italiano compró 500 Biblias, Nuevos Testamentos y Evangelios para repartir entre los miembros de la numerosa colonia italiana de aquella ciudad. Durante la guerra fueron repartidas entre los soldados 1.750,000 copias de la S. Escritura.

También durante la guerra la Sociedad publicó la Sagrada Escritura en *35 nuevos idiomas* y eran casi todos idiomas que se escribían por primera vez: 21 en lenguas africanas, 10 en lenguas asiáticas, 2 de las islas oceánicas y 2 sudamericanas.

La Sociedad publica ahora la Biblia en *517 idiomas.*

NOTAS

En la nueva constitución de la república alemana, la iglesia de Estado cesa de existir, aunque no hay una completa separación de la Iglesia del Estado. Las iglesias no se convierten en asociaciones puramente privadas; no se quiso que las "iglesias se confundieran con un club cualquiera de deporte". Tendrán el carácter de corporaciones públicas con derecho a percibir impuestos.

Los debates fueron largos, sosteniendo unos la necesidad de conservar el *statu quo antes;* otros — los socialistas — la separación completa. Un orador se opuso a que fueran reconocidas cualesquiera corporaciones religiosas, sosteniendo que "o se puede admitir que toque sus campanas una sociedad de un par de centenares de miembros". Contra esta oposición injusta e intolerante, se levantan los demócratas, pidiendo que cualquier secta, por pequeña que fuera, tenga el derecho de constituirse en comunidad administrativa públicamente reconocida.

Federico Neuman, que fué antes pastor evangélico, saluda el nuevo orden de cosas como una liberación para la vida religiosa.

La "Casa de las Naciones". — Hace dos años se constituyó en París, por iniciativa del señor López Lomba, Cónsul del Uruguay en la capital francesa, la "Unión Panatlántica", que proponíase asociar ambas Américas y mediante la creación de una "Casa de América" unir Francia al Nuevo Mundo.

La paz de Versailles obligó a dar al proyecto mayor amplitud y solicitar el apoyo de otros pueblos, de suerte que pudiera sustituirse la "Casa de América" por la "Casa de las Naciones". Sería una liga que cooperaría con la futura Sociedad de las Naciones, cuya misión es particularmente de orden político.

La "Casa de las Naciones" sería ante y sobre todo un organismo económico. Dispondrá de un escritorio para cada Estado y todas las indicaciones relativas a las casas de comercio con las cuales se desee ponerse en comunicación.

Pero no sólo de la vida económica se ocupará. La vida del pensa-

"LA SIRENA"

Colosal surtido

TODO BARATO

PRANDI Y LANDINI.--COLONIA

NOTA—La Casa remite muestras a quien se digne solicitarlas, contando con personal competente para toda clase de pedidos.

AVISO AL PÚBLICO que voy a trabajar por cuenta propia y suministrar bolsas a toda persona que lo solicite. Depósito de harina Extra y Especial — Compra de toda clase de frutos del país, ganado flaco y gordo, cerdos gordos y de medio engorde.

Además ofrezco mi auto FORD de alquiler.—Tengo 800 x de campo para vender, dividido en cuatro fracciones. Precios módicos y grandes facilidades en el pago.

Para tratar, de 2 a 3 de la tarde con

Pedro Bonjour—COLONIA VALDENSE

ALMACÉN Y TIENDA

"LA CASUALIDAD"

COLONIA VALDENSE

Compra y venta por mayor y menor de aves, huevos, crema y queso.

Reparto a domicilio

La Casa es atendida por los mismos dueños.

Avisa al público que se ha recibido una partida de «MALTA URUGUAYA» y garantimos el artículo como insuperable.

J. M. Tourn e hijo.

HOTEL AMERICA

DE

— — - JOSÉ PAIUZZA - — —

«Rendez-vous» de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

miento, las formas de actividad social contribuyen también a unir los pueblos. Y será por eso organizada en la "Casa de las Naciones" una Sección Intelectual con museos, bibliotecas, teatro, universidades populares y una Sección Social comprendiendo una oficina de previsión y de defensa social y otra de estudios de ciencias sociales.

Con menos de lo que cuesta un solo buque de guerra se llevó a cabo la siguiente obra misionera durante el año pasado por sólo la iglesia presbiteriana:

1,366 misioneros y 6,870 obreros nativos fueron sostenidos durante el año para propagar el Evangelio; estos obreros tuvieron a su cargo 4,467 congregaciones con 172,333 miembros y 406,578 adherentes; durante el año funcionaron 2,000 escuelas con 77,668 alumnos; 11 imprentas publicaron y distribuyeron 59.740,420 páginas de literatura cristiana; 175 hospitales y consultorios médicos dieron asistencia a 704,714 enfermos.

Todo esto se hizo con menos de lo que cuesta un acorazado.

Se ha calculado que con lo que gasta el Gobierno Norteamericano para mantener varios regimientos en la frontera mejicana durante seis meses, podríase edificar un hospital con cien camas y fundar una biblioteca pública, una escuela y un templo en cada pueblo mejicano de más de 4,000 habitantes. Además, sobraría dinero para enviar todo el personal y los fondos necesarios para llevar adelante durante diez años la obra de esas instituciones.

La Iglesia más grande del mundo y en la que cabe mayor número de fieles es la Catedral de San Pedro en Roma, en la que se calcula quepan 54,000 fieles. Después viene la Catedral de Milán, 37,000; San Pablo en Londres, 25,000; Santa Sofía, en Constantinopla, 23,000; Nuestra Señora de París, 21,000; la Catedral de Pisa, 13,000; San Marco, en Venecia, 7,000. Italia es la que cuenta con las iglesias mayores del mundo.

Cifras elocuentes. — Los norteamericanos gastan anualmente en licores y tabaco tres mil doscientos millones de dólares; en automóviles, quinientos millones; en dulces, cuatrocientos cincuenta millones; en teatros y diversiones, doscientos millones; en ciertas golosinas, sesenta millones. Estos son los principales gastos y no comprenden toda una serie de diversiones costosas y el lujo: el monto de estos gastos calcúlase en seis mil millones de dólares. Calculando que la mitad de la población es abiertamente cristiana, sus gastos para mero lujo pueden avaluarse en la mitad de esa suma. De manera que los gastos para lujo correspondientes a cada cristiano, es de alrededor de sesenta dólares por individuo inclusive las mujeres y los niños. ¡Cuánto se podría hacer y se haría cuando los cristianos tomaran la resolución de llevar la suma que dan para las obras de la Iglesia al mismo nivel de la que gastan para el lujo!

Dr. CARLOS SAYAGUÉS LASO

MÉDICO CIRUJANO

NUEVA HELVECIA

Gran Baratillo, Almacén, Tienda, Bazar y Ferretería

DE JUAN A. PÉREZ E HIJOS

Precios módicos. Agente de las máquinas segadoras «La Victoriosa», «Columbia» y «Cocodrilo».—ROSARIO ORIENTAL.

JULIO E. MALAN

Cirujano-Dentista

Avisa a sus relaciones y al público en general, que ha abierto su consultorio en Tararíras; donde dará consultas todos los días.

Daniel Armand Ugon, Médico Cirujano.—Consultas: todos los días de 8 a 11 a. m. Nueva Helvecia.

ALFREDO NIETO

CIRUJANO DENTISTA

Llegó de Montevideo. — Da consultas todos los días en Nueva Helvecia, en casa del señor Martín Odriozola, al lado de la Panadería del mismo nombre.—Nueva Helvecia.

En Montevideo: WORMS Y NIETO Juncal, 1415.

DR. OCTAVIO LARRIERA

MÉDICO CIRUJANO - PARTERO

ROSARIO.

Doctora María Armand Ugon, especialista en enfermedades de señoras y niños.—Calle Río Branco, 1540.—MONTEVIDEO.

Hotel del Ruso. — (Fundado el año 1873). — FRANCISCO J. BELTRÁN.—Habitaciones (de altos y bajos) bien ventiladas y con espléndidas vistas a la bahía. Amplios comedores. Gran comodidad para pasajeros. — *Avenida General Flores, esquina América. — COLONIA.*

FARMACIA DEL SOL

DE

DINO BOUNOUS, Químico-Farmacéutico

CIUDADELA, 1351 (Plaza Independencia)

MONTEVIDEO

Casa atendida personalmente por su PROPIETARIO.—Se garantiza la pureza de los medicamentos utilizados en la preparación de fórmulas.

Específicos y Perfumes de todas clases

SECCION NOTICIOSA

Uruguay

COLONIA. — Según datos oficiales la inscripción de alumnos en todas las escuelas públicas del Departamento durante el año 1919, ha sido de 3,723 varones y 3,186 niñas, con un total de 6,909 educandos, contra 3,077, 2,777 y 5,854 respectivamente de 1918. Tal hecho representa un aumento de 1055 niños.

Han funcionado este año doce nuevas escuelas; otras siete están proyectadas y entrarán en función apenas se encuentren locales apropiados.

—El vapor "Luna" reinició sus viajes los días viernes entre Buenos Aires y Colonia, como antes de la guerra europea.

—La prensa departamental protesta contra la Empresa del F. C. C. que continúa aplicando las exorbitantes tarifas de fletes implantadas en julio de 1917, las que ya no tienen razón de ser.

DOLORES.—El 4 de diciembre se inauguró el "Local Rostán", de Juan D. Rostán, con un banquete al que concurrieron unas 300 personas.

Se vendió por valor de noventa mil pesos. Habrá otra venta el 6 de enero.

Enfermos. — Los hijitos de don Emilio Rochón siguen muy mejorados.

El señor Juan L. Cairus estuvo bastante atacado de la gripe, pero ahora está mejor.

Defunción. — El 2 de diciembre falleció un hijito de Alejo Guigou

Viajeros.—Llegó de Montevideo el señor Luis Guigou, quien había ido a la Capital para hacerse operar de la vista.

SAN PEDRO.—En el culto a celebrarse el día de Navidad serán admitidos — salvo imposibilidad de fuerza mayor — los catecúmenos Flora Dovat, Allío Ernesto, Barolín Arturo, de San Pedro; Bonjour Julia, Lauzarot Celestina, Guigou Luis, Rivoir Pedro, de Riachuelo; Ema Bestía, Germanet Máximo, Bonjour Carlos, Justet Juan Santiago, Arnoldo Dalmás, de Tarariras.

COSMOPOLITA-ARTILLEROS. — Catecúmenos almitidos en la Iglesia: 1.° *En Cosmopolita,* el domingo 7 de diciembre actual: Arturo Arduin, Juan Luis Perrou, Emilio Walicosky, Carlos Enrique Costabel, Matilde Adela Mourglia, Timoteo Victorio Díaz, Teófilo Timoteo Gonnet. Juan Tago, María Baridón, Mrgarita Geymonat. — 2.° *En Artilleros,* el domingo 14 de diciembre: Alberto Charbonnier, Teodoro Rivoir, Esteban Mateo Tourn, Lino Luis Ricca, Abel Augusto Gonnet, Carlos David, Long, Alberto Brioso, David Janavel, Pedro Ricca, Clara Alejandrina Long, Ernesta Gardiol, Isabel Bertin, Mariana Margarita Grill, Emma Charbonnier, Celina Emma Rivoir, Adela Isabel Gonnet, Julia Luis Gonnet, Emma Beatriz Cesán, Agustina Elena Grill, Luisa Josefina Tourn, Paulina Virginia Lausarot, Elena Clementina Tourn, María Lausarot, Rita Genoveva Ricca, Elisa Brioso.

Enlace.—El día 13 de diciembre fué bendecido el matrimonio de Alejandro Ricca con Luisa Avondet.

Defunción. — Enrique Lorens, falleció en el hospital del Rosario el día 13 de diciembre.

Argentina

Triángulo. — El domingo 30 de noviembre ppdo. celebróse la fiesta anual de la Escuela dominical en el monte del señor Enrique M. Long, galantemente cedido para esa ocasión. A pesar de la fuerte lluvia caída en la madrugada de ese mismo día concurrieron la mayor parte de las familias de la localidad. Se desarrolló todo el programa, que consistió en cantos y declamaciones y repartición de premios y bombones a los niños. Durante todo el tiempo reinó franca alegría y cordial camaradería, quedando todos muy contentos y agradecidos, especialmente al Director y a los monitores por el trabajo hecho. Se agradece también a la señora maestra de la escuela pública por la excelente preparación que supo dar a los niños, y al señor Long por haber prestado su bosque.

Jacinto Arauz. — Se nos escribe: "El año se presenta muy bien: los campos están como raramente se han visto y el trigo estará maduro para fines de diciembre, prometiendo buen rinde, a pesar de que la experiencia nos ha enseñado a no forjarnos ilusiones hasta que no esté cosechado. La aftosa hace estragos, particularmente en los terneros chicos. Respecto al campo que le dije se vendería, no bien se puso en venta todo fué liquidado en una semana. Casi todos los compradores son valdenses, los que formarán así un buen grupo, teniendo el campo una extensión de seis mil y pico de hectáreas.

"Según parece, tendremos una capilla dentro de pocos meses."

La resolución de la construcción de una capilla en Jacinto Arauz fué definitivamente tomada en una asamblea de Iglesia celebrada en el Triángulo. Creo que esta vez está asegurado lo que tanta falta nos hacía y honrará a todos. De mi parte estoy muy contento que así sea y creo que a todos nos interesa del mismo modo."

Italia

Inauguración de los cursos académicos y secundarios. — Los diarios que llegan de Italia dan detalles sobre la ceremonia de apertura de la Facultad de Teología después de estar clausurada durante cuatro años por causa de la guerra. La inauguración resultó solemne por el numeroso y selecto público que intervino, notándose varias personalidades eminentes en los centros intelectuales florentinos.

Para el discurso de ocasión había sido designado el profesor Luzzi, quien desarrolló magistralmente el importante tema: La nostra facoltá di Teologia e il suo compito".

Los estudiantes inscriptos eran ocho el día de la apertura y se esperaban otros tres.

—En la sala del Sínodo en Torre Pellice se inauguró el año escolar del Liceo y de la Escuela Normal.

Asistía numeroso público, entre el que notábase el Moderador, quien pronunció un elocuente discurso. Presidía la ceremonia el señor C. A. Tron, superintendente de las escuelas secundarias.

—Los *pastores Ernesto y Leví Tron,* según noticias que trae "L'Echo des Valleés", saldrán de Italia tan solo a fines de enero.

—Después de un ministerio de *44 años* en la parroquia de Bobbio, el pastor B. Gardiol tomó su jubilación.

El culto de despedida fué conmovedor. Para testimonio de su gratitud, los valdenses ofrecieron a su pastor y a su esposa un pergamino que lleva las firmas de los que fueron sus discípulos, oyentes y colaboradores.

—Entre los candidatos para diputados al Parlamento figuran tres evangélicos: el doctor Attilio Jalla, profesor en el Liceo de Torre-Pellice, el pastor metodista Lucio Schiró y el pastor bautista Vincencio Melodía.

——

El Administrador desea a todos sus amigos los lectores un feliz Año Nuevo.

Una palabra a los Agentes: les ruego indicarme a la brevedad si alguno de sus suscriptores no desea recibir el periódico en 1920. Ustedes comprenderán que no podemos mandarlo gratuitamente a quien no tiene intención de abonar.

A todos los suscriptores: aliviarais la carga pagando adelantado el precio de la suscripción, como se hace con todo otro periódico.

¿Y qué diré a los que no liquidaron todavía su pequeña deuda a la Administración, por 1919? Que tengan una excelente cosecha y así tendrán de sobra para cumplir.

Tenemos todos muchísimo trabajo en esta estación de siega y trilla, etc., pues Dios nos ha bendecido — que sepamos agradecerle en palabra y hecho, obedeciendo su mandato "Amaos los unos a los otros"—pero *amar* es *mucho* — encierra tanto — que Dios nos ayude. "El que dice que está en El—debe *andar* como El anduvo". Es la última palabra para nuestra conducta.

——

AVISO

——

La Sociedad Bíblica Británica y Extranjera ha establecido un depósito de las Sagradas Escrituras en Tarariras.

Hemos recibido una remesa de Biblias, Nuevos Testamentos y porciones de varios tamaños y de varias clases: ediciones baratas y de lujo, que vendemos al mismo precio que se venden en cualquier agencia.

Los pedidos van dirigidos al señor

Julio Tron.

——

"LA PALMA"

Tienda, Merceria, Sastreria y Bazar

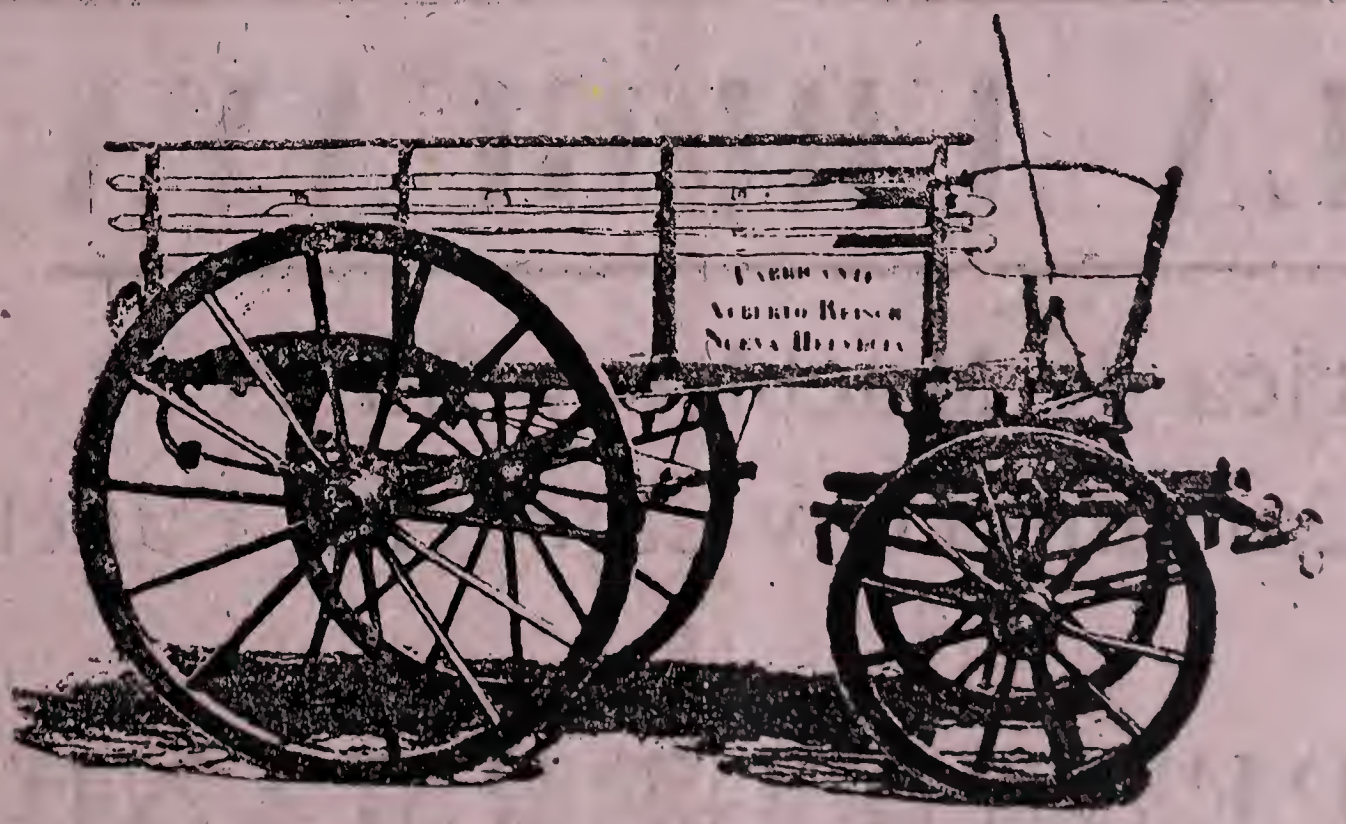
de ONSARI E IBAÑEZ

Este conocido comercio acaba de recibir un espléndido surtido para la próxima estación de Verano.

Juntamente recibió un lote de máquinas de coser y bordar, bastidores de falda y pie e infinidad de artículos para modistas.

Aros. cuajos, medidas, sales, etc., para queserías.
Ventas a precios sumamente módicos.

NUEVA HELVECIA



Sucesión ALBERTO REISCH

Fábrica de Carros y Carruajes

Cajonería y Servicio Fúnebre

COLONIA SUIZA

Taller de Bombería

GUILLERMO ROTH

Instalaciones y reparaciones de MOLINOS A VIENTO
Aguas corrientes
Cuartos de baño
Sanidad
Bombas
Se fabrican Tanques y Bebederos de zinc

Tengo disponibles 2 molinos a viento
Marca "STAR"
con cañería, en perfecto estado

Nueva Helvecia. **Dep. COLONIA.**

LA URUGUAYA

Fábrica de Muebles y Sillas
Carpintería y Cajonería Fúnebre

DE

PEDRO GERMANO

Participo al público en general, que he agregado a la mueblería la fabricación de sillas, las que recomiendo por su baratura, solidez y elegancia.--NUEVA HELVECIA.

FOR LIBRARY USE ONLY